21st International Colloquium on Latin Linguistics

May 30–June 3, 2022. Santiago de Composela (Spain)

Faculty of Philology, Avda. de Castelao s/n, Campus Norte

Programme[[1]](#footnote-1)\*

Monday, May 30

|  |
| --- |
| **ENTRANCE HALL** |
| 14:00-16:00 | **REGISTRATION** |

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS - ENTRANCE HALL** |
| 16:00‐16:30 | **OPENING SESSION**- Official Opening by the Vice-Chancelor for Academic Degrees and Internationalization of the University of Santiago de Compostela: María José López Couso- Dean of the Faculty of Philology: Elías Feijó- Director of the Department of Classical, French and Italian Philology: Ben Buono- President of the Organizing Committee: Concepción Cabrillana |
| 16:30-17:00 | Break |
|  | **PLENARY SESSION -** Chair: C. Cabrillana |
| 17:00-17:45 | Caroline Kroon: Latin Linguistics in Harm’s way. *In memoriam* Harm Pinkster (1942-2021)Olga Spevak: PhD Course - Certificate award ceremonyConcepción Cabrillana: Practical information |

|  |  |
| --- | --- |
| 18:00 | **WELCOME COCKTAIL**: NH Obradoiro Hotel (Av. do Burgo das Nacións, 4, 15704 - Santiago de Compostela) |

Tuesday, May 31

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS - ENTRANCE HALL** |
| 9:00‐9:50 | **PLENARY SESSION -** Chair: G. HaverlingPierluigi Cuzzolin: Aspect of the expression of definiteness in Classical Latin |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Syntax and Semantics.* Chair: E. Torrego | **ROOM/AULA D09***Lexicography.* Chair: P. Lecaudé | **ROOM/AULA D10***Digital Linguistics / Casual Syntax.* Chair: J. de la Villa |
| 10:00-10:30 | Pedro Riesco*Sensus censendi*. On the expression of opinions in Latin  | Theodor GeorgescuLemicro-champ lexical des noms de pains en latin:une approche étymologique | Marco Passarotti & aliiExploiting the (Meta)Data. The LiLa Knowledge Base of Linguistic Resources for Latin Supporting Research in Latin Linguistics |
| 10:30-11:00 | Adriana Manfredini *Puto, iudico, existimo* en el epistolario ciceroniano: una exploración en la sintaxis y el significado de la valoración intelectual  | Christopher DowsonGlossing as a Rhetorical Strategy: Seneca the Younger’s Use of Greek Loan-Words in his Philosophical Works | Olga Álvarez HuertaEl acusativo adverbial en latín |

|  |  |
| --- | --- |
| 11:00-11:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Light Verbs.* Chair: G. Inglese | **ROOM/AULA D09***Declension / Pragmatics.* Chair: O. Álvarez-Huerta |
| 11:30-12:00 | Guillermo SalasThe use of *suscipio* in support verb constructions: inchoativity and agentivity | András CserFrequency patterns and predictability in Latin inflectional morphology |
| 12.00:12:30 | M. Isabel Jiménez MartínezWhen Lexicography met collocations: building a combinatory dictionary of classical Latin | Pedro Manuel Suárez-MartínezEl genitivo en *-īus* de la flexión pronominal latina  |
| 12:30-13:00 | Iván López MartínInterferencias colocacionales entre *facere*, *agere* y *gerere* en latín tardío | Massimo VaiElementi tematizzati, focalizzati e clitici nella periferia sinistra del latino |

|  |  |
| --- | --- |
| 13:00-15:00 | Lunch - Dining Hall of the University Residence “Burgo das Nacións” |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Digital Linguistics / Discourse strategies.* Chair: R. Risselada | **ROOM/AULA D09***Syntax and Pragmatics.* Chair: R. Hoffmann | **ROOM/AULA D10***Lexicography.* Chair: A. Manfredini |
| 15:00-15:30 | Dominique Longrée & Marc VandermissenNew Perspectives on Latin Phraseology: Phrasemes and Textual Motifs | Martin TailladeAnalyse syntaxique et pragmatique des corrélations causales en Latin | Nigel HolmesInterrogative *nam* in classical and later Latin |
| 15:30-16:00 | Marguerita Fantoli & aliiLinking the LASLA corpus to the LiLa Knowledge Base of Interoperable Resources for Latin | Michal CtiborRepetition as a Means of Coordination  | Josine Schrickx*Nescio an*: maybe or maybe not? |

|  |  |
| --- | --- |
| 16:00-16:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Word order.* Chair: O. Spevak | **ROOM/AULA D10***Lexicography.* Chair: M. Kienpointner |
| 16:30-17:00 | Agnes K. VendelThe smallest of leaps: some parameters of prepositional hyperbaton? | Valeria Argiolas*Pulcher... falx, falco*: autour d’une famille de mots latins d’origine libyco-berbère |
| 17:00-17:30 | Pascal TonnaerLa séquence [*sola* + *VIR* en tête de vers]: un nouveau Motif Textuel dans l’élégie ovidienne | Enrique N. Solari JarqueLa alternancia léxica en el paradigma adverbial de ‘día’ | ‘noche’ en latín: *noctu*, *nocte*, *de nocte* y *sub noctem* y *diu*, *die*, *de die*, *sub diu* e *in diem* |

|  |  |
| --- | --- |
| 18:30 | **String Concert at the Church of St. Martín Pinario, and Drink and Snack (Church Cloisters)**Meeting point: Main Entrance to the Monastery of S. Martín Pinario. Plaza de la Inmaculada, 15704. |

Wednesday, June 1

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS - ENTRANCE HALL** |
| 9:00‐9:50 | **PLENARY SESSION -** Chair: J. MateuGuglielmo Inglese: *Nisi paria non pugnant*: syntactic constructions of lexical reciprocal verbs in Latin |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Syntactic constructions.* Chair: P. Cuzzolin | **ROOM/AULA D09***Word formation.* Chair: P. M. Suárez-M. | **ROOM/AULA D10***Diachrony.* Chair: L. Pultrová |
| 10:00-10:30 | Concepción CabrillanaExpression of (non-)permanent qualities and coding of the Praedicativum in Latin | María OhannesianLa ley de Lachmann y el alargamiento vocálico en latín | Tim OngenaeThe Interaction between Lability and Alignment in the History of Latin in a Diachronic-Typological Perspective |
| 10:30-11:00 | Liana TronciLatin translations of Greek ὅτι-clauses in the Vulgate and Vetus Latina | Eveling GarzónDerivational processes in -*tio* and -*tus*: comparison between frames of analysis | Béla AdamikThe dialectological situation of the Latin language in late imperial and early medieval Italy as evidenced in inscriptions: the phonological aspect |

|  |  |
| --- | --- |
| 11:00-11:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Discourse strategies.* Chair: J. de la Villa | **ROOM/AULA D09***Lexicography.* Chair: J. Schrickx | **ROOM/AULA D10***Diachrony.* Chair: B. Krylová |
| 11:30-12:00 | Joseph DalberaL’introduction du Discours Direct dans la narration romanesque latine | Andrea BartaA new Latin magical text from Aquincum, Pannonia | Paolo De PaolisQualche esempio di usi linguistici sommersi nei grammatici latini |
| 12.00:12:30 | Sándor KissDegrés et manières d’élaboration textuelle chez quelques historiens romains | Salvatore CammisuliDue nomi di mestiere di rara attestazione | Simon AertsThe diachrony of Latin ingressivity: a ‘language ecology’ approach |
| 12:30-13:00 | Jana MikulováLímites del discurso directo en la lengua latina | Oswald PanaglOn some political terms in Latin from the Roman history of the late Republic era | Andrea NutiOn the evolution of Latin motion verbs. A view from the Vindolanda tablets |

|  |  |
| --- | --- |
| 13:00-15:00 | Lunch - Dining Hall of the University Residence “Burgo das Nacións” |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Verbal categories.* Chair: M. Passarotti | **ROOM/AULA D09***Lexicography.* Chair: M.-D. Joffre |
| 15:00-15:30 | Manfred KienpointnerNon-finite constructions in Latin, German and Turkish: A trilateral comparison | Peggy LecaudéL’expression de la non-virilité par le féminin en latin |
| 15:30-16:00 | Antonio Revuelta Puigdollers*Per-*, *trans-*, δια- and the expression of aspect: ‘spending time doing something’ | Benjamín García-HernándezEl sincretismo léxico-gramatical de ciertos participios perfectos en secuencias aspectuales y diatéticas  |

|  |  |
| --- | --- |
| 16:00-16:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Syntax and Semantics.* Chair: L. van Gils | **ROOM/AULA D09***Verbal categories.* Chair: A. Revuelta | **ROOM/AULA D10** |
| 16:30-17:00 | Esperanza TorregoThe expression of ‘substitution’ in Latin | Martina VaníkováRemarks on The Aspect of The Present Tense |  |
| 17:00-17:30 | Olga SpevakLes fonctions des noms verbaux dans le *De inventione* de Cicéron | Moreno MoraniOrigine ed evoluzione delle costruzioni participali assolute in latino |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 18:30 | **Guided Tour – Historical and monumental Santiago de Compostela**Meeting point: Main entrance to the Hostal de los Reyes Católicos: Praza do Obradoiro, 1, 15705 |

Thursday, June 2

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS - ENTRANCE HALL** |
| 9:00‐9:50 | **PLENARY SESSION -** Chair: D. LongréeRodie Risselada: Asyndeton in discourse: pragmatic constraints, narrative mode, and discourse stylistic opportunities |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08****Workshop 1**: “Conversation and Dialogue in Latin”Organizers: R. Risselada, L. Berger & R. Verano | **ROOM/AULA D09****Workshop 2**: “Latin in the linguistic context of the Ancient Mediterranean”Organizer: C. Viti | **ROOM/AULA D10***Pragmatics.* Chair: M. Kienpointner |
| 10:00-10:30 | 10:00-10:10 Presentation | Luca RigobiancoVowel reduction and deletion in Archaic Latin: contact-induced phenomena? | Barbora Krylová*Urbanitas* – conceptualisation of witticism and verbal duelling as a sophisticated play |
| 10:10-10:30 Łukasz Berger & Rodrigo VeranoDoing interruptions in Terence and Menander |
| 10:30-11:00 | 10:30-10:50 Santiago Del Rey QuesadaElaborated Orality in Plautine and Terentian Comedy, from Latin to Romance | Eystein DahlChanges in Late Latin verbal morphosyntax: Copying or convergence | Roman MüllerLinguistik der Emotionen: Glück und Freude bei Terenz und Cicero |
| 10:50-11:00 Discussion round |

|  |  |
| --- | --- |
| 11:00-11:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08****Workshop 1** | **ROOM/AULA D09****Workshop 2** | **ROOM/AULA D10***Word formation.* Chair: B. Adamik |
| 11:30-12:00 | 11:30-11:50 Donna ShalevNon-Polar and Para-Polar Responses to Polar Initiating Turns in Latin Dialogue | Duccio GuastiThe bilingual *scholia* to Juvenal | Maja MatasovićEtymology and Mythology: Latin God Name *Mercurius* |
| 12.00:12:30 | 11:50-12:10 Evita CalabreseLa gestualità disfunzionale nelle tragedie di Seneca | John D. Bengtson & Corinna LeschberSubstratal plant names and landscape terms in Latin and Romance | Ranko MatasovićPIE \*h1op- ‘at, by, within the reach of’ in Latin |
| 12:10-12:30 Federica IuresciaConversational behaviour after quarrels: im/politeness in Latin dialogues |
| 12:30-13:00 | Discussion round | William Balla-JohnsonProto-Romance a result of imperfect group second language acquisition in 3rd century BC Italy | Luisa Brucale & Egle MocciaroA cognitive-pragmatic description of evaluative suffixes in Latin non-literary texts |

|  |  |
| --- | --- |
| 13:00-15:00 | Lunch - Dining Hall of the University Residence “Burgo das Nacións” |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08****Workshop 1** | **ROOM/AULA D09****Workshop 2** | **ROOM/AULA D10***Semantics / Pragmatics.* Chair: A. Nuti |
| 15:00-15:30 | 15:00-15:20 Lidewij van Gils & Caroline KroonConversational strategies in non-conversational texts: the communicative structure of of Cicero’s 4th Catilinarian |  | Šime DemoExpressing ‘pink’ *(ros-)* from Ancient to Early Modern Latin. A corpus-based study |
| 15:30-16:00 | 15:20-15:40 Frédérique FleckLa structuration de l’interaction verbale dans les dialogues de Cicéron: la fonction discursive de *tum* introducteur de répliques dans le *Brutus* |  | Merlijn BreunesseDeixis and the blend of reality and fiction in Plautine drama |
| 15:40-16:00 Discussion round |

|  |  |
| --- | --- |
| 16:00-16:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **PARALLEL SESSIONS - THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08****Workshop 1** |
| 16:30-16:50 | Luis UncetaThe pragmatic marker *age*: an overview of its pragmatic functions and an analysis from the perspective of im/politeness theories |
| 16:50-17:10 | Giulia Beghini*Age/agite*: la rielaborazione artistica di un polifunzionale «discourse marker» in Virgilio |
| 17:10-17:30 | Discussion round |

Friday, June 3

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS - ENTRANCE HALL** |
| 9:00‐9:50 | **PLENARY SESSION -** Chair: E. TorregoAntonio Martín Rodríguez: Semántica y sintaxis de *dare.* Consideraciones intralingüísticas e interlingüísticas |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Verbal categories & Diachrony.* Chair: L. Unceta | **ROOM/AULA D09***Lexicography.* Chair: A. M. Martín R. | **ROOM/AULA D10***Diachrony.* Chair: E. Mocciaro |
| 10:00-10:30 | Gerd HaverlingThe Late Latin verbal system in the *Versio Vulgata* and in the *Vetus Latina* | Anna NovokhatkoThe typology and theory of metaphor in 2nd c. CE Roman linguistic discourse  | Florica BechetL’expression de la sottise, du Latin au langues romanes. Question d’héritage  |
| 10:30-11:00 | Lucie PultrováComparison of Latin verbal adjectives | M. Rosaria PetringaLa lingua del *De errore profanarum religionum* di Firmico Materno | Angela ParkesThe language of early Christian Latin: an overview of the first generation c 150-250 AD |

|  |  |
| --- | --- |
| 11:00-11:30 | Coffee Break - First Floor |

|  |
| --- |
| **PARALLEL SESSIONS – THIRD FLOOR** |
|  | **ROOM/AULA D08***Casual Syntax.* Chair: R. Risselada | **ROOM/AULA D09***Syntactic constructions.* Chair: L. Brucale | **ROOM/AULA D10***Verbal categories.* Chair: P. de Paolis |
| 11:30-12:00 | Jesús de la Villa PoloThe choice between argument alternations in Latin | Chaja V. DuerrschnabelPossessive Strukturen im Lateinischen der Vulgata und ihre hebräischen Parallelen | Anna PompeiLight verbs, prefixed verbs, and *Aktionsart*. A case study |
| 12.00:12:30 | Roland HoffmannOn the zero anaphora of Dative arguments in Livy | Marie Dominique JoffreAnaphore «zero» ou *is*? Réflexions sur l’impact de l’emploi de *is*, *id* au nominatif sujet | Petr HrachLatin denominative stative verbs with the suffix *-ē*  |
| 12:30-13:00 | Jaume Mateu Datives of agent vs. Ablatives of agent: some remarks on their meaning and syntactic distribution |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 13:00-15:00 | Lunch - Dining Hall of the University Residence “Burgo das Nacións” |

|  |
| --- |
| **SALÓN DE ACTOS – ENTRANCE HALL** |
| 16:00 | **CLOSING SESSION**Chair: Dominique Longrée• Bolkestein Award ceremony: Esperanza Torrego, President of the Jury of the Bolkestein Award • President of the Organizing Committee: Concepción Cabrillana |

|  |  |
| --- | --- |
| 20:00 | **Conference dinner**Hostal de los Reyes Católicos: Praza do Obradoiro, 1, 15705. |

1. \* Presentations in general sessions are limited to 20 min. of talk + 8 min. of discussion; in plenary sessions, to 40 min. of talk + 10 min. of discussion. [↑](#footnote-ref-1)